

Zeitschrift: Bulletin technique de la Suisse romande
Band: 103 (1977)
Heft: 13: SIA spécial, no 3, 1977

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

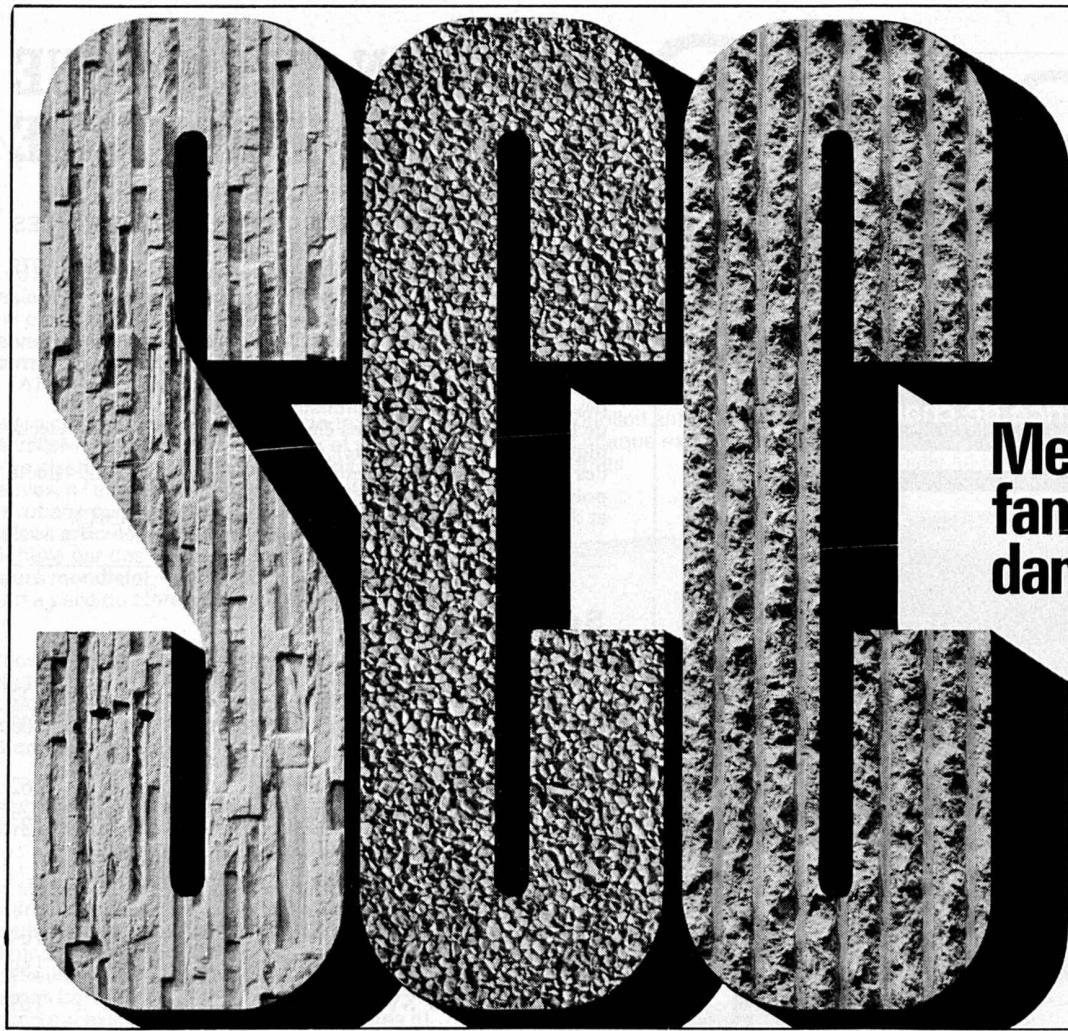
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

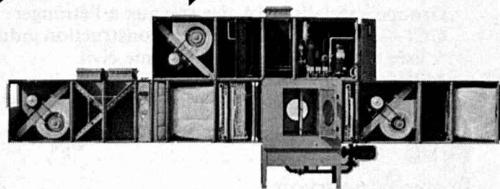
Download PDF: 26.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



**Mettez de la
fantaisie
dans le béton!**

ÉCLÉPENS-ROCHE



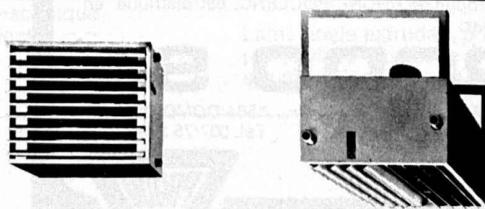
Monoblocs - ORION

Gamme normalisée de 800-20 000 m³/h. Construction autoporteuse patentée sans cadre en tôle d'acier zinguée et laquée au four. Dimensions cubiques. Avec 4 degrés d'échelonnage pour la qualité des exécutions.

Gamme normalisée de 20 000-53 000 m³/h. Construction au moyen de cadres de montage. Caissons à double parois en exécution du type sandwich, extérieur en tôle d'acier zinguée selon le procédé sendzimir, intérieur en tôle d'alu (exécution spéciale en tôle inox V2A), éléments de construction zingués.

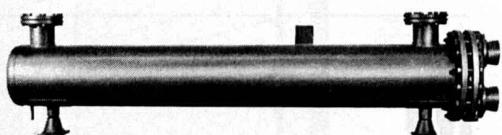
Aéothermes - ORION

Grâce à la conception des aéothermes ORION il est possible de résoudre de forts nombreux problèmes de chauffage tant professionnels qu'industriels. A choix 25 types différents allant jusqu'à 230 000 kcal/h et 11 000 m³/h raccordés soit sur l'eau chaude, l'eau surchauffée ou la vapeur de 0,1 - 0,8 atü. (Batteries électriques jusqu'à 75 kw.) Pour tous les appareils il existe un attrayant programme d'accessoires.



Echangeurs de chaleur tubulaire ORION

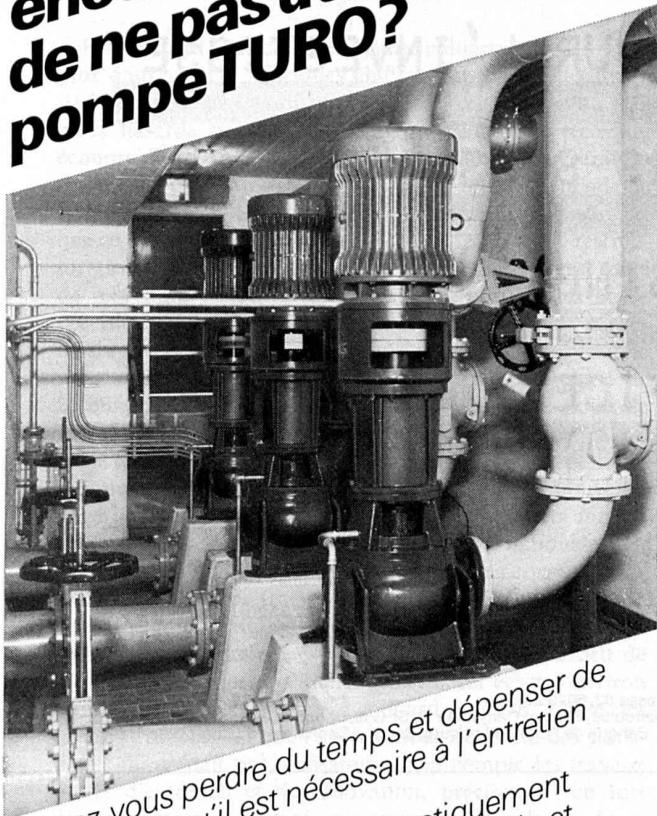
De grande puissance et faible encombrement grâce à notre nouvelle construction compacte. Notre programme s'étend de 0,5 à 95 m² de surface de chauffe avec 35 possibilités pour 5 longueurs et 8 diamètres différents. Livrables pour montage horizontal ou vertical, exécutions en acier noir, V2A, V4A et en cuivre. Grâce à notre programme normalisé, nous sommes à même de vous offrir un délai et un prix (y compris joints, contre-bridges, réductions et pieds) très intéressants. Montage simple, registre avec tubes en forme d'U amovible. Nouvelles possibilités intéressantes de récupération de chaleur et de raccordements sur un chauffage à distance.



ORION-ALKO AG
ZÜRICH
Apparate für Luft-, Wärme-,
Klima- und Kältetechnik

CH-8037 Zürich
Postfach
Telefon 01/42 16 00
Telex 54 889

Pouvez-vous encore vous permettre de ne pas utiliser de pompe TURO?



Pouvez-vous perdre du temps et dépenser de l'argent plus qu'il est nécessaire à l'entretien d'une pompe? Les pompes TURO n'exigent pratiquement aucun entretien; leur construction simple et robuste garantit un fonctionnement sûr et une grande longévité. Tout ce qui est introduit dans une pompe TURO, elle le refoule. Son passage est absolument libre et inengorgeable. Que vous installiez votre pompe horizontalement ou verticalement en montage à sec ou immergé, vous trouverez toujours dans l'assemblage fondé sur le système d'élément de construction la pompe TURO qui convient. Un ingénieur a déclaré: «Nous ne pouvons plus nous permettre de ne pas utiliser de pompe TURO.»

Demandez la documentation chez

TURO[®] EGGER

Emile Egger & Cie SA
Fabrique de pompes et de machines
2088 Cressier NE/Suisse, Téléphone 038 481122
Télex 35207

BULLETIN TECHNIQUE DE LA SUISSE ROMANDE

Rédaction

J.-P. Weibel, ingénieur, rédacteur en chef
W. Peter, ingénieur, rédacteur
Rédaction du « Bulletin technique », tirés à part, renseignements :
Avenue de Cour 27, CH - 1007 Lausanne
Tél. 021/26 46 21, int. 284 (mardi et jeudi, 14 h. à 16 h. 30)

Conseil d'administration de la Société des éditions des associations techniques universitaires (SEATU)

Président : R. Schlaginhaufen, ing.
Membres : J.-C. Badoux, ing., prof. ; A. Cogliatti, ing. ; A. Métraux, ing. ; H. Michel, arch. ; G. Ossola, ing. ; A. Rivoire, arch. ; A. Schönholzer, ing. ; F. Schwarz, arch. ; R. Steiger, ing. ; F. Vermeille, ing. ; U. Zürcher, ing.

Abonnements

1 an	Suisse Fr. 68.—	Etranger Fr. 75.—
Sociétaires	» 62.—	» 68.—
Prix du numéro	» 4.50	» 6.—

Chèques postaux : « Bulletin technique de la Suisse romande », No 10 - 5775, Lausanne.

Adresser toutes communications concernant abonnement, vente au numéro, changement d'adresse, expédition, etc., à : Imprimerie La Concorde, case postale 330, 1010 Lausanne.

La reproduction même partielle du texte et des illustrations n'est autorisée qu'avec l'accord de la rédaction et l'indication de la source.

Les manuscrits ne seront rendus qu'après accord avec la rédaction.

Sommaire de la publication en langue allemande de la SEATU « Schweizerische Bauzeitung »

Adresse : CH - 8021 Zurich, case postale 630

Numéro 22

Pestalozziheim Buechweid in Russikon ZH. Von Schaer, Rhiner, Thalmann, Zürich	333
Engadiner Mittelschülerwohnheim in Zuoz. Von Gaudenz Risch, Zürich	338
Hydraulische Wandrauhigkeit. Von J. Bruschin, L. Schneiter, und H. Zippe, Lausanne	340
Die Wiederentdeckung der Stadtquartiere dank Planung von unten. Von Remo G. Galli, Uetikon	344
Standortbestimmung in den Gestalter-Berufen. Von Dona Dejaco, Zürich	347

Numéro 23

Ölfreie Verdichter für Kläranlagen. Von Eduard Müller, Winterthur	349
Klärschlammhygienisierung. Von Paul Fluri, Winterthur	352
Die Seekreide am Bielersee Von Hans Zeindler und Hans-Jürgen Jacobsen, Zollikofen	354
ETH-Grossversuch mit Hagelraketen wird fortgeführt Schneller Brüter. Expertengespräche in Bonn	357
Carl Hubacher zum 80. Geburtstag. Von Werner Jegher	358
	360